



Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2018
(OR. en)

8960/18

DEVGEN 68
ACP 39
COHAFA 31
RELEX 408
FIN 388
WTO 133
ONU 40
OCDE 5

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 22 Μαΐου 2018

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 8554/18

Θέμα: Ετήσια έκθεση για την εφαρμογή των μέσων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη χρηματοδότηση των εξωτερικών δράσεων το 2016
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (22 Μαΐου 2018)

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ετήσια έκθεση για την εφαρμογή των μέσων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη χρηματοδότηση των εξωτερικών δράσεων το 2016, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3618η σύνοδό του στις 22 Μαΐου 2018.

**Ετήσια έκθεση για την εφαρμογή των μέσων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
για τη χρηματοδότηση των εξωτερικών δράσεων το 2016**

Συμπεράσματα του Συμβουλίου

1. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του σχετικά με την ετήσια έκθεση για την εφαρμογή των μέσων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη χρηματοδότηση των εξωτερικών δράσεων το 2016, καθώς και σχετικά με τις προσπάθειες της Επιτροπής να συνεχίσει να βελτιώνει την ποιότητα, τον προσανατολισμό στην επίτευξη αποτελεσμάτων και την ευχρηστία της έκθεσης. Το Συμβούλιο εκτιμά ότι η ετήσια έκθεση αποτελεί σημαντική συμβολή που ενημερώνει τους πολίτες και τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η ΕΕ υλοποιεί την εξωτερική βοήθεια που παρέχει και για τα αποτελέσματα που επιτυγχάνονται.
2. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει την πρόοδο προς την υλοποίηση του θεματολογίου του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη και τους 17 στόχους βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ) που περιλαμβάνει και παρουσιάζονται στην ετήσια έκθεση. Το Συμβούλιο καλεί τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ να προβάλλουν τον τρόπο με τον οποίο η ΕΕ διεξάγει δράσεις που αντικατοπτρίζουν τη δέσμευση μέριμνας για όλους τους ανθρώπους, καθώς και το θεματολόγιο του 2030, την ευρωπαϊκή κοινή αντίληψη για την ανάπτυξη και τη συμφωνία των Παρισίων για την κλιματική αλλαγή. Το Συμβούλιο παροτρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει τις εργασίες σχετικά με τη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ) ως βασικό στοιχείο για την επίτευξη των ΣΒΑ και ως σημαντική συμβολή στον ευρύτερο στόχο της συνοχής της πολιτικής για τη βιώσιμη ανάπτυξη (ΣΠΒΑ).
3. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να χρησιμοποιηθεί με ολοκληρωμένο τρόπο ολόκληρο το φάσμα των ενωσιακών πολιτικών και εργαλείων που καλύπτουν τη διπλωματία, την ασφάλεια, τη χρηματοδότηση, το εμπόριο, τις αναπτυξιακές δράσεις και την ανθρωπιστική βοήθεια. Το Συμβούλιο ζητεί την ενίσχυση αυτής της προσέγγισης ενός «κοινού οράματος» και «κοινών δράσεων», όπως υποστηρίζεται στη συνολική στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφαλείας, μεταξύ άλλων με την πορεία προς μια περισσότερο αξιόπιστη, ευπροσάρμοστη και συλλογική Ένωση. Το Συμβούλιο τονίζει ότι μια ευημερούσα Ευρωπαϊκή Ένωση αποτελεί τη βάση για μια ισχυρότερη Ευρώπη στον κόσμο και ότι η ευημερία θα πρέπει να μοιράζεται και προϋποθέτει την επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) σε ολόκληρο τον κόσμο, συμπεριλαμβανομένης της Ευρώπης.

4. Ειδικότερα, το Συμβούλιο εξαίρει την εφαρμογή της αναθεωρημένης Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, καθώς και την υποστήριξη σε πολιτικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις, δημοκρατικό μετασχηματισμό και σταθεροποίηση με βάση μια διαφοροποιημένη προσέγγιση και μεγαλύτερη οικειοποίηση. Το Συμβούλιο σημειώνει επίσης την αποτίμηση εκ μέρους της Επιτροπής όσον αφορά την εφαρμογή της στρατηγικής για τη διεύρυνση, όπως διατυπώνεται στην ανακοίνωση του Νοεμβρίου 2016 για την πολιτική της διεύρυνσης της ΕΕ, ιδίως δε την αποφασιστική συμβολή στην περιφερειακή συνεργασία και συνδεσιμότητα στα Δυτικά Βαλκάνια.
5. Το Συμβούλιο τονίζει ότι το επίπεδο και η γεωγραφία της φτώχειας και της ανισότητας έχουν μετατοπιστεί και ότι οι αναπτυσσόμενες χώρες εμφανίζονται διαφοροποιημένες ολόενα και περισσότερο. Διαπιστώνεται αυξανόμενο ποσοστό των φτωχών του πλανήτη σε ασταθή και πληγέντα από συγκρούσεις κράτη και στην υποσαχάρια Αφρική, αν και σημαντικοί θύλακες φτώχειας παραμένουν σε ορισμένες χώρες μεσαίου εισοδήματος. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της κατευθύνουν τη στήριξή τους εκεί όπου υπάρχει μεγαλύτερη ανάγκη και όπου μπορεί η στήριξη αυτή να έχει τον μεγαλύτερο αντίκτυπο. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τα συμπεράσματά του της 19ης Ιουνίου 2017¹, στα οποία τονίζεται η σημασία μιας ισότιμης, βιώσιμης και αμοιβαία επωφελούς εταιρικής σχέσης Αφρικής-ΕΕ, με πνεύμα κοινής ευθύνης και συμμετοχής.
6. Το Συμβούλιο χαιρετίζει τις προσπάθειες της ΕΕ να παρέχει βοήθεια ζωτικής σημασίας και με γνώμονα τις ανάγκες σε άτομα που πλήττονται από ανθρωπιστικές κρίσεις, περιλαμβανομένων των παρατεταμένων κρίσεων, σε όλο τον κόσμο. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι οι ανθρωπιστικές κρίσεις αυξάνονται σε αριθμό, πολυπλοκότητα και σοβαρότητα. Το Συμβούλιο τονίζει την ανάγκη να καταβάλλονται συνεχείς προσπάθειες από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της για να αντιμετωπιστούν οι αιτίες των κρίσεων, συμπεριλαμβανομένων όσων σχετίζονται με την κλιματική αλλαγή, και να καλυφθούν επαρκώς οι αυξανόμενες ανάγκες.
7. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την εντατικοποίηση των προσπαθειών της ΕΕ στον τομέα του περιβάλλοντος και της κλιματικής αλλαγής κατά την εφαρμογή των μηχανισμών εξωτερικής δράσης, ιδίως με την ενσωμάτωση των εν λόγω θεμάτων η οποία είναι σημαντική για την επίτευξη ουσιαστικής προόδου.

¹ 10454/17

8. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει την έντονη προσήλωσή του στη χρηστή διακυβέρνηση, τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου, καθώς και στο σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και ζητεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να ενισχύσουν τις προσπάθειες για την περαιτέρω προώθησή τους δεδομένου ότι έχουν θεμελιώδη σημασία για τη βιώσιμη ανάπτυξη.
9. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να υποβάλλει εκθέσεις για δραστηριότητες που σχετίζονται με τη μετανάστευση και την ανάπτυξη, μεταξύ άλλων όσον αφορά τα βαθύτερα αίτια της παράτυπης μετανάστευσης και της αναγκαστικής εκτόπισης. Αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνουν αναφορές σχετικά με την αποτελεσματικότητα του καταπιστευματικού ταμείου έκτακτης ανάγκης της ΕΕ για την Αφρική και άλλων καταπιστευματικών ταμείων της ΕΕ.
10. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ακόμη τις διασυνδέσεις μεταξύ της βιώσιμης ανάπτυξης, της ανθεκτικότητας, της αστάθειας, της ανθρωπιστικής δράσης, της πρόληψης των συγκρούσεων και της οικοδόμησης της ειρήνης. Το Συμβούλιο προσβλέπει στην υποβολή εκθέσεων για τις χώρες-πilότους όσον αφορά τη συνάρτηση ανθρωπιστικής και αναπτυξιακής δράσης.
11. Ακόμη, το Συμβούλιο απευθύνει έκκληση για τη συνέχιση της υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις δραστηριότητες της ΕΕ που σχετίζονται με τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια, στις οποίες θα πρέπει να περιλαμβάνεται επισκόπηση για την κατεπείγουσα αντιμετώπιση πολιτικών κρίσεων και τις συνεισφορές σε μη στρατιωτικές αποστολές σταθεροποίησης.
12. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τα συμπεράσματά του σχετικά με το σχέδιο δράσης για θέματα φύλου στις εξωτερικές σχέσεις 2016-2020² και τις ισχυρές δεσμεύσεις που αναλαμβάνονται στην ευρωπαϊκή κοινή αντίληψη για την ανάπτυξη όσον αφορά την προώθηση της ισότητας των φύλων και την αυτονόμηση σε όλους τους τομείς δράσης. Το Συμβούλιο παροτρύνει ιδιαίτερα την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στην ισότητα των φύλων και τα δικαιώματα και τη χειραφέτηση γυναικών και κοριτσιών. Χαιρετίζει, εν προκειμένω, την επιλογή της ισότητας των φύλων ως θέματος για την εναρκτήρια κοινή εκδήλωση του Ευρωπαϊκού Δικτύου Επικοινωνίας για την Ανάπτυξη της 25ης Μαΐου 2018, καθώς και για τις Ευρωπαϊκές Ημέρες Ανάπτυξης στις 5-6 Ιουνίου 2018.³

² 15571/17

³ Το δίκτυο δημιουργήθηκε από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη ως συνέχεια των συμπερασμάτων του Συμβουλίου του Μαΐου 2017.

13. Το Συμβούλιο συγχαίρει την ΕΕ για τις συνεισφορές της στη χρηματοδότηση της ανάπτυξης όπου εκτίθενται τα μέσα εφαρμογής που απαιτούνται για την επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της επιβεβαίωσαν τη θέση τους ως του μεγαλύτερου παρόχου αναπτυξιακής χρηματοδότησης στον κόσμο, συνεισφέροντας περισσότερο από το ήμισυ της Επίσημης Αναπτυξιακής Βοήθειας (ΕΑΒ) παγκοσμίως. Μόνο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκταμίευσε πάνω από 13,1 δισ. EUR για επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια εξ ονόματος της ΕΕ κατά τη διάρκεια του 2016.
14. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της επιβεβαιώνουν όλες τις ατομικές και συλλογικές δεσμεύσεις τους όσον αφορά την ΕΑΒ.⁴ Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι η ΕΑΒ παραμένει σημαντική πηγή χρηματοδότησης για τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες (ΛΑΧ) και τα ευάλωτα κράτη, τα οποία πάσχουν ιδίως από έλλειψη εγχώριων ικανοτήτων άντλησης χρηματοδότησης από άλλες πηγές.
15. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τις προσπάθειες της ΕΕ και των κρατών μελών να κινητοποιήσουν και να αξιοποιήσουν όλα τα διαθέσιμα μέσα εφαρμογής για την ανάπτυξη, σύμφωνα με το Πρόγραμμα δράσης της Αντίς Αμπέμπα. Πιο συγκεκριμένα, επικροτεί το πρόγραμμα κινητοποίησης εγχώριων πόρων, την πρωτοβουλία «Addis Tax», το Ευρωπαϊκό Εξωτερικό Επενδυτικό Σχέδιο και τις προσπάθειες να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα της ανάπτυξης, μεταξύ άλλων μέσω του κοινού προγραμματισμού. Επίσης, το Συμβούλιο τονίζει ότι είναι σημαντικό να δημιουργηθούν οι κατάλληλες συνθήκες για την αύξηση των επενδύσεων, την οικονομική διαφοροποίηση, την περιφερειακή οικονομική ολοκλήρωση, την ενίσχυση του εμπορίου και την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα.
16. Το Συμβούλιο σημειώνει τα διδάγματα της αξιολόγησης που αναφέρονται στην ετήσια έκθεση, όπως η ανάγκη να βελτιωθεί η ανάλυση της κατάστασης, η σημασία της εθνικής οικείωσης και των ισχυρών εταιρικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και των βασικών εταίρων, καθώς και η ανάγκη ταχύτερης προσαρμογής στις επιτόπιες αλλαγές.

⁴ Βλ. συμπεράσματα του Συμβουλίου με τίτλο «Επένδυση στη βιώσιμη ανάπτυξη» και ετήσια έκθεση 2018 προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σχετικά με τους στόχους αναπτυξιακής βοήθειας της ΕΕ

17. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τα προηγούμενα συμπεράσματά του αναφορικά με την υποβολή εκθέσεων σχετικών με τα αποτελέσματα και εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι εντάχθηκαν στην έκθεση αποτελέσματα που βασίζονται στο πλαίσιο αποτελεσμάτων της ΕΕ όσον αφορά τη διεθνή ανάπτυξη και τη συνεργασία. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να βελτιώνει την ποιότητα των εκθέσεων ενσωματώνοντας τα αποτελέσματα των εν εξελίξει προγραμμάτων, χρησιμοποιώντας περισσότερο τα δεδομένα κατά φύλο και παρέχοντας ανάλυση και αξιολόγηση της επίτευξης των στόχων. Επιπλέον, το Συμβούλιο ενθαρρύνει την Επιτροπή να γνωστοποιήσει, στο πλαίσιο της επόμενης ετήσιας έκθεσης, λεπτομερέστερες πληροφορίες όσον αφορά τα άτομα με αναπηρία, την ψηφιοποίηση προς όφελος της ανάπτυξης, την υγεία, την εκπαίδευση, καθώς και την από κοινού εφαρμογή και την παρακολούθηση των δεσμεύσεων της ΕΕ.
-